

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
République Algérienne Démocratique et Populaire

Ministère de L'Aménagement du  
Territoire du Tourisme  
et de l'Artisanat

وزارة التهيئة العمرانية والسياحة  
والصناعة التقليدية

*Demande de Licence d'Exploitation d'Agence de  
Tourisme et de Voyages*

**\*\*\*\*\* Liste des pièces à fournir \*\*\*\*\***

**1- Première phase : Avant l'examen du dossier par la Commission Nationale d'Agrément des Agences de Tourisme et de Voyages :**

- 1- Demande de licence d'exploitation d'agence de tourisme et de voyages (formulaire en annexe).
- 2- L'engagement (conforme au modèle annexé), dûment signé par propriétaire de l'agence ou le gérant de la société, selon le cas, et légalisé au niveau de l'APC.
- 3- Extrait de l'acte de naissance du demandeur et de la personne devant répondre aux conditions d'aptitude définies ci-dessous (l'Agent de Tourisme et de Voyages), le cas échéant, ainsi que des associés, dans le cas d'une personne morale.
- 4- Extrait du casier judiciaire (bulletin n° 3), datant de moins de trois mois, du demandeur et de l'agent, le cas échéant, ainsi que celui des associés dans le cas d'une personne morale.
- 5- Deux photos d'identité du demandeur et de l'agent, le cas échéant, ainsi que celles des associés dans le cas d'une personne morale.
- 6- Copies certifiées conformes des diplômes et des certificats de travail de l'agent, faisant apparaître son expérience professionnelle dans le domaine du tourisme, accompagnées des copies certifiées des attestations correspondantes d'affiliation à la sécurité sociale, au nom des entreprises touristiques où l'agent a exercé, le cas échéant.
- 7- Rapport d'activité de l'agence ainsi que son plan de charge prévisionnel.
- 8- État prévisionnel de recrutement du personnel.

## **2- Deuxième phase : Après l'obtention de l'accord de principe :**

- 1- Photos des aménagements et des équipements de l'agence ainsi que de la façade avec une enseigne lumineuse portant le nom de l'agence.
- 2- Statuts de la société (dans le cas d'une personne morale).
- 3- Copie certifiée conforme du titre de propriété ou de location d'un local à usage commercial, d'une superficie minimale de 30 m<sup>2</sup>.
- 4- Constat d'huissier de justice déterminant les dimensions du local et sa situation.
- 5- Attestation d'assurance contre les conséquences pécuniaires de la responsabilité civile et professionnelle.
- 6- Engagement, notarié ou légalisé à l'APC, de faire respecter par son personnel et sa clientèle les valeurs et les bonnes mœurs publiques.
- 7- Contrat de travail, notarié, à établir entre le propriétaire de l'agence et l'agent de tourisme et de voyages, le cas échéant.
- 8- Permis de travail pour l'agent de tourisme et de voyages, lorsque celui-ci est de nationalité étrangère.
- 9- Attestation d'inscription de la dénomination auprès du Centre National du Registre de Commerce.
- 10- Registre de doléances (coté et paraphé par les services extérieurs du Ministère chargé du Tourisme).

### *Les conditions d'aptitude professionnelle :*

La personne chargée de la gestion de l'agence de tourisme et de voyages (l'agent) doit satisfaire à l'une des conditions suivantes :

- Ayant un diplôme d'études supérieures en tourisme ou en hôtellerie.
- Ayant un diplôme de l'enseignement supérieur et une ancienneté de trois (3) années consécutives, dont une (1) année en qualité de cadre ou assimilé, dans le domaine touristique.
- Ayant un diplôme de technicien supérieur en hôtellerie et une ancienneté de trois (3) années consécutives, dont deux (2) années en qualité de cadre ou assimilé, dans le domaine touristique.
- Ayant une ancienneté de dix (10) années, dont cinq (5) années en qualité de cadre ou assimilé, dans le domaine touristique.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
République Algérienne Démocratique et Populaire

Ministère de L'Aménagement du  
Territoire du Tourisme  
et de l'Artisanat

وزارة التهيئة العمرانية والسياحة  
والصناعة التقليدية

*Demande de licence d'exploitation d'Agence de Tourisme et de Voyages*

**1- Au cas où il s'agit d'une Personne Physique :**

**• Renseignements sur le Propriétaire :**

- Nom : ..... (en Arabe : .....)
- Prénom : ..... (en Arabe : .....)
- Date et lieu de naissance : Le ..... à .....
- Fils de : ..... et de : .....
- Nationalité : .....
- Adresse personnelle : .....
- Activité actuelle : .....
- Tél. : Mobile : ..... L.D : ..... Fax : .....
- E-mail : .....

**2- Au cas où il s'agit d'une Personne Morale :**

**2-1- Renseignements sur la Société :**

- Nom de la société : .....  
(en Arabe : .....)
- Forme de la société : .....
- Siège social : .....
- Représentants légaux de la société (associés) : .....
- Montant du capital social : .....

## 2-2- Renseignements sur le Gérant de la Société :

- Nom et prénom : .....
- Date et lieu de naissance : Le ..... à .....
- Fils de : ..... Et de : .....
- Nationalité : .....
- Adresse personnelle : .....
- Tél. : Mobile : ..... L.D : ..... Fax : .....
- E-mail : .....

## 3- Renseignements sur l'Agent (Directeur Technique) :

- Nom : ..... (en Arabe : .....) )
- Prénom : ..... (en Arabe : .....) )
- Date et lieu de naissance : Le ..... à .....
- Fils de : ..... et de : .....
- Nationalité : .....
- Adresse personnelle : .....
- Activité actuelle : .....
- Tél. : Mobile : ..... L.D : ..... Fax : .....
- E-mail : .....
- **Diplômes** : .....
- **Expérience professionnelle dans le tourisme** :

Employeurs	Périodes	Fonctions Exercées

## 4- Renseignements sur l'Agence :

- Dénomination commerciale de l'agence : .....  
(en Arabe : .....)

- Catégorie sollicitée (cocher la catégorie sollicitée) (\*):    **A**                       **B**

- Adresse : .....  
.....  
(en Arabe : .....  
.....)

- Superficie du local : .....

- Tél. : .....      Fax : .....

- Site Web : .....      E-mail : .....

Fait à ..... le .....

Nom, prénom et qualité du signataire

---

**Remarque :** Le dossier de demande de licence d'exploitation d'Agence de Tourisme et de Voyages sera déposé au niveau de la Direction du Tourisme de Wilaya (phases 1 et 2).

**(\*) :** La catégorie « **A** » est destinée aux agences activant, **principalement**, dans le « Tourisme National » et le « Tourisme Réceptif », tandis que la catégorie « **B** » est destinée aux agences activant, **principalement**, dans le « Tourisme Emetteur ».

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
République Algérienne Démocratique et Populaire

MINISTÈRE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE, DU TOURISME ET DE  
L'ARTISANAT

Direction du Tourisme de la Wilaya de : .....

**ENGAGEMENT**

Je soussigné ..... demandeur d'une licence  
d'exploitation de l'agence de tourisme et de voyages dénommée :

.....  
sise à : .....

Commune : ..... Daïra : ..... Wilaya : .....

m'engage à exercer l'activité conformément à la législation et à la réglementation en  
vigueur, à l'éthique de la profession et au cahier des charges relatif à l'exploitation d'une  
agence de tourisme et de voyages.

Je m'engage également à me conformer aux conditions d'exercice fixées pour la  
licence que je sollicite, de catégorie : **A / B** (\*).

J'atteste que j'ai pris connaissance des prescriptions liées à l'exercice de l'activité  
d'agence de tourisme et de voyages, et, qu'en cas d'inexécution de ces prescriptions, je  
suis passible des sanctions prévues par la législation et la réglementation en vigueur.

Fait à ....., le .....

(Signature légalisée)

---

(\*) : Encadrer la catégorie sollicitée.